



CENTER HOTEL
Kazan Kremlin

WELCOME TO YOUR
— WEDDING —
DAY



СВАДЕБНОЕ МЕНЮ

Центр Отель Казань Кремль
Казань, ул. Карла Маркса, 6
Т. +7 843 2 100 150

WEDDING MENU

Center Hotel Kazan Kremlin
6 Karl Marks Street, Kazan
T. +7 843 2 100 150



НАШИ ЗАЛЫ

Банкетный зал Муса Джалиль

Муса Джалиль - это современный зал общей площадью 115 кв.м и вместимостью до 60 человек.

Зал может быть поделен на несколько отдельных помещений, каждое из которых можно использовать согласно Ваших пожеланий.

Вы будете приятно удивлены теплой и дружелюбной атмосферой, которая царит в зале.

Основной ресторан-гриль - Стейкхаус

Стейкхаус - это основной ресторан отеля "Центр Отель Казань Кремль", в котором можно разместить до 75 гостей. Современная мебель, уникальный дизайн, большие окна и необыкновенные люстры делают обстановку ресторана наиболее желанной для Вашего свадебного мероприятия.

VIP комната

Для более узких компаний на территории ресторана расположена стильная VIP комната, которая вмещает до 18 человек.



WEDDING VENUES

Musa Dzhilil

Musa Dzhilil room is a contemporary 115 sq.m banquet hall, accommodating up to 60 people for weddings.

Room can be divided into several zones, perfect for a separate welcome reception or to offer an entertainment space.

You will appreciate warm and welcoming atmosphere of refreshing service experience.

The Steakhouse Restaurant

The Steakhouse Restaurant is the main restaurant of the hotel. It accommodates up to 75 people. Menu in the spirit of American steakhouse. Stylish wooden furniture and tailor-made décor, large windows and peculiar chandeliers make it an attractive, airy and well lit wedding venue.

VIP room

For more private companies there is a VIP room on the territory of the main restaurant. Up to 18 guests can relax and unwind during the event in vibrant atmosphere that brings the celebrating and eating place together.



РОМАНТИЧЕСКИЙ ПАКЕТ

Специальное романтическое предложение отеля Center Hotel Kazan Kremlin включает:

- Ночь в отеле в номере Делюкс или Люкс
- Бутылка шампанского и фруктовая корзина
- Посещение тренажерного зала
- Завтрак шведский стол в ресторане отеля
- Поздний выезд до 15:00

Стоимость пакета уточняйте у нашего специалиста по организации мероприятий.



ROMANCE PACKAGE

Special Romance Offer at the Center Hotel Kazan Kremlin hotel includes:

- One night stay in a Deluxe room or Suit
- A bottle of champagne and fruit basket
- Unlimited use of the fitness gym
- Buffet breakfast in the hotel restaurant
- Late «sleepy» departure at 15:00

Please check the rate of the package with our sales and event executive.



МЕНЮ №1 - 2200 руб./чел.

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ:

Сырная нарезка (гауда, чеддер, эменталь)	20/20/20 гр.
Мясная нарезка (салями, карбонат, сервелат)	20/20/20 гр.
Овощная нарезка (томат, огурец, перец)	20/20/20 гр.
Рыбная нарезка (лосось копченый, масляная)	20/20 гр.
Фруктовая ваза (сезонные фрукты)	100 гр.

СУП (один на выбор):

Лапша с курицей	200 гр.
Крем -суп грибной	200 гр.
Солянка со сметаной	200 гр.

САЛАТЫ:

Греческий салат	150 гр.
Салат со слабосоленой семгой	120 гр.

ОСНОВНОЕ БЛЮДО (одно на выбор):

Куриное филе кордон блю с грибным соусом	120/100/50 гр.
Судак с запеченным картофелем	120/80/50 гр.
Комбинированное блюдо	
Свежие хлебные булочки	

MENU №1 - 2200 rub.

COLD APPETIZERS:

Cheese cut (Gouda, Cheddar, Emmenthal)	20/20/20 g
Meat cut (Salami, Carbanat, Servelat)	20/20/20 g
Vegetables cut (Tomato, Cucumber, Pepper)	20/20/20 g
Fish cut (Smoked salmon, Butter fish)	20/20 g
Seasonal fruits cut	100 g

SOUP (one of your choice):

Noodle soup with chicken	200 g
Mushroom cream-soup	200 g
Solyanka soup with sour cream	200 g

SALADS:

Greek salad	150 g
Salad with salted salmon	120 g

MAIN COURSE (one of your choice):

Chicken crowns blue with mushroom sauce	120/100/50 g
Perch with baked potatoes	120/80/50 g
Combination of two dishes	
Freshly baked bread rolls	



МЕНЮ №2 - 2600 руб./чел.

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ:

Сырная нарезка (гауда, чеддер, эменталь)	20/20/20 гр.
Мясная нарезка (салями, карбонат, сервелат)	20/20/20 гр.
Овощная нарезка (томат, огурец, перец)	20/20/20 гр.
Рыбная нарезка (лосось копченый, масляная)	20/20 гр.
Фруктовая ваза (сезонные фрукты)	100 гр.

СУП (один на выбор):

Лапша с курицей	200 гр.
Крем - суп из тыквы	200 гр.
Минестроне (овощной суп на курином бульоне)	200 гр.
Солянка со сметаной	200 гр.

САЛАТЫ:

Цезарь с курицей	100/60 гр.
(один на выбор) → Микс салата с апельсином и грейпфрутом	140 гр.
→ Овощной салат	140 гр.

ГОРЯЧАЯ ЗАКУСКА (одна на выбор):

Грибной жульен	90 гр.
Куриный жульен	90 гр.
Запеченный картофель с грибами	150 гр.
Сырный узелок	120 гр.

ОСНОВНОЕ БЛЮДО (одно на выбор):

Обжаренное филе семги (овощной рататуй на гарнир)	140/100/50 гр.
Говяжьи медальоны (с картофельным пюре и зеленью)	140/150/50 гр.
Комбинированное блюдо	
Свежие хлебные булочки	

MENU №2 - 2600 rub.

COLD APPETIZERS:

Cheese cut (Gouda, Cheddar, Emmenthal)	20/20/20 g
Meat cut (Salami, Carbanat, Servelat)	20/20/20 g
Vegetables cut (Tomato, Cucumber, Pepper)	20/20/20 g
Fish cut (Smoked salmon, Butter fish)	20/20 g
Seasonal fruits cut	100 g

SOUP (one of your choice):

Noodle soup with chicken	200 g
Pumpkin cream-soup	200 g
Minestrone (vegetable soup with chicken broth)	200 g
Solyanka soup with sour cream	200 g

SALADS:

Caesar salad with chicken	100/60 g
(one of your choice) → Mixed salad with orange and grapefruit	140 g
→ Vegetables salad	140 g

HOT APPETIZERS (one of your choice):

Mushroom julienne	90 g
Chicken julienne	90 g
Baked potato with mushrooms	150 g
Cheesy nodule	120 g

MAIN COURSE (one of your choice):

Salmon with vegetables ratatouille	140/100/50 g
Medallions of beef with mashed potatoes and greens	140/150/50 g
Combination of two dishes	
Freshly baked bread rolls	



МЕНЮ №3 - 3000 руб./чел.

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ:

Сырная нарезка (гауда, чеддер, эменталь)	20/20/20 гр.
Мясная нарезка (салями, карбонат, сервелат)	20/20/20 гр.
Овощная нарезка (томат, огурец, перец)	20/20/20 гр.
Рыбная нарезка (лосось копченый, масляная)	20/20 гр.
Фруктовая ваза (сезонные фрукты)	100 гр.

СУП (один на выбор):

Уха из красной рыбы	200 гр.
Крем -суп из тыквы	200 гр.
Лапша с курицей	200 гр.

САЛАТЫ:

Микс листьев салата с креветками	140 гр.
Цезарь с курицей	100/60 гр.
Салат «Нисуаз»	120 гр.

(один на выбор) ↪

ГОРЯЧАЯ ЗАКУСКА (одна на выбор):

Грибной жульен	90 гр.
Куриный жульен	90 гр.
Ассорти красной и белой рыбы, запеченное с сыром	90 гр.
Картофельные палочки с куриным филе и грибным соусом	90 гр.

АНТРЕМЕ: Ягодный/Лимонный сорбет 60 гр.

ОСНОВНОЕ БЛЮДО (одно на выбор):

Филе индейки с запеченной тыквой	140/60/30 гр.
Корейка баранины со шпинатом	120/100/50 гр.
Говядина под соусом	
из красного вина с картофельным gratenom	140/75/25 гр.
Филе сибаса с зеленой фасолью и рисом	140/50/50/25 гр.
Комбинированное блюдо	
Свежие хлебные булочки	

MENU №3 - 3000 rub.

COLD APPETIZERS:

Cheese cut (Gouda, Cheddar, Emmenthal)	20/20/20 g
Meat cut (Salami, Carbanat, Servelat)	20/20/20 g
Vegetables cut (Tomato, Cucumber, Pepper)	20/20/20 g
Fish cut (Smoked salmon, Butter fish)	20/20 g
Seasonal fruits cut	100 g

SOUP (one of your choice):

Red fish soup	200 g
Pumpkin cream- soup	200 g
Noodle soup with chicken	200 g

SALADS:

Mixed salad with shrimps	140 g
Caesar salad with chicken	100/60 g
Nicoise salad	120 g

(one of your choice) ↪

HOT APPETIZERS (one of your choice):

Mushroom julienne	90 g
Chicken julienne	90 g
Assorted red and white fish baked with cheese	90 g
Potato sticks with chicken and mushroom sauce	90 g

АНТРЕМЕ: Berry/ Lemon sorbet 60 g

MAIN COURSE (one of your choice):

Turkey fillet with baked pumpkin	140/60/30 g
Rack of lamb with spinach	120/100/50 g
Beef with potato gratin and red wine sauce	140/75/25 g
Sea bass fillet with green beans and rice	140/50/50/25 g
Combination of two dishes	
Freshly baked bread rolls	



МЕНЮ НАПИТКОВ

В меню включено:

Водка	50 мл
Бокал вина	150 мл
Стакан сока	200 мл
Бутылка воды	500 мл
Чай черный или зеленый, лимон и молоко	

Так же в ассортименте:

Вода	500 мл 60 руб.
Вода «Аква Минерале» (газированная/негазированная в стеклянной бутылке)	250 мл 150 руб.
Сок «Добрый» (апельсин, яблоко, томат)	1 л 250 руб.
Сок «Я» (персик, яблоко, апельсин, томат, виноград, вишня, грейпфрут, ананас)	1 л 350 руб.
Шампанское Российское	600 руб.
Элтерросо Бланко Секо (белое сухое/полусладкое)	750 мл 1150 руб.
Элтерросо Тинто Секо (красное сухое/полусладкое)	750 мл 1150 руб.
Стони Кейп (красное/ белое сухое)	750 мл 1500 руб.
СмироновЪ № Титуль	500 мл 2000 руб.
СмироновЪ № 21	500 мл 1500 руб.
Уайт- Хорс	500 мл 2800 руб.
Уайт- Хорс	700 мл 3800 руб.
Бэлс Ориджинал	500 мл 2500 руб.
Бэлс Ориджинал	700 мл 3300 руб.

*Названия могут меняться в зависимости от наличия позиций у поставщика.



BEVERAGE MENU

Included into the menus:

Vodka	50 ml
Glass of wine	150 ml
Glass of juice	200 ml
Bottle of water	500 ml
Green or black tea, lemon and milk	

Additional Beverage Menu:

Water (plastic bottle)	500 ml 60 rub.
«Aqua minerale» water (sparkling/ still, in glass bottle)	250 ml 150 rub.
Juice «Dobriy» (orange, apple, tomato)	1 L 250 rub.
Juice «I» (peach, apple, orange, tomato, grape, cherry, grapefruit, pineapple)	1 L 350 rub.
Russian Champagne	750 ml 600 rub.
Elteroso Blanco Seco (Spain)	750 ml 1150 rub.
Elteroso Tinto Seco (Spain)	750 ml 1150 rub.
Stony Cape (red/ white dry)	750 ml 1500 rub.
Smirnov Title	500 ml 2000 rub.
Smirnov №21	500 ml 1500 rub.
White hourse	500 ml 2800 rub.
White hourse	700 ml 3800 rub.
Bels Original	500 ml 2500 rub.
Bels Original	700 ml 3300 rub.

*Beverage names may vary depending on the availability of products from the supplier.



ПЛЮСЫ В CENTER HOTEL

+ Наша команда во главе со специалистом по организации мероприятий и изобретательным-шеф поваром помогут Вам устроить безупречный ужин и разобраться в нюансах организации свадебного банкета .

+ Номер категории Делюкс предоставляется в подарок всем молодоженам при заказе банкета от 70 000 рублей, и Люкс - от 120 000 рублей.

+ Приятным бонусом для Вас станет специальное предложение на первую годовщину свадьбы - скидка на проживание 25%.

+ Для гостей молодоженов мы предлагаем наиболее выгодный и подходящий тариф для проживания.

+ Отель расположен в самом центре города - у белокаменных стен Казанского Кремля, а с открытой террасы на крыше открывается великолепный вид. Получите фотосессию в подарок при заказе банкета от 70 000 рублей.*

+ Команда нашего отеля гарантирует отменное качество обслуживания и сделает Ваше торжество незабываемым.

*услуги фотографа не включены

CENTER HOTEL PLUS

+ Our event planner and creative Chef will help you to arrange ideal dinner and investigate every detail of your wedding banquet.

+ Deluxe room is granted for couples with banquet revenue from 70 000 rubles, and Suit – from 120 000 rubles.

+ As a great benefit for you will appear our special offer for the first year anniversary – special discount 25% for accommodation.

+ With Courtyard Kazan Kremlin hotel you won't need to search for a proper accommodation for your travelling guests. Our event planner will be happy to offer you the most attractive conditions of accommodation for them.

+ The hotel is located in the heart of Kazan - by the white-stone walls of the Kazan Kremlin. The amazing view is opening from the The Terrace. Get the complimentary photo shooting with the banquet revenue from 70 000 rubles.*

+ Our hotel's team guarantees the exclusive quality of the service and will make your event unforgettable.

* the potographer is not included

ИНФОРМАЦИЯ

СТОИМОСТЬ ВЫЕЗДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ:

На террасе "The Terrace"	- 15 000 рублей
В ресторане "Стейкхаус"	- 12 000 рублей
В банкетном зале "Муса Джалиль"	- 10 000 рублей

СТОИМОСТЬ АРЕНДЫ ЗАЛОВ*

Банкетный зал "Муса Джалиль"

- половина дня (с 16:00 до 23:00)	- 21 000 рублей
- полный день (с 11:00 до 23:00)	- 30 000 рублей

При заказе банкета на сумму более 60 000 рублей аренда зала не взимается.

Ресторан «Стейкхаус»

- половина дня (с 16:00 до 00:00)	- 30 000 рублей
- полный день (с 11:00 до 00:00)	- 40 000 рублей

При заказе банкета на сумму более 100 000 рублей аренда зала не взимается.

При продлении банкета с 00:00 до 02:00 взимается оплата 5 000 рублей/час.

VIP-комната

- половина дня (с 16:00 до 23:00)	- 12 500 рублей
- полный день (с 11:00 до 23:00)	- 18 000 рублей

При заказе банкета на сумму более 40 000 рублей аренда зала не взимается.

Ресторан "The Terrace"

25 000 рублей/час, минимальное время аренды - 5 ч.

При заказе банкета с воскресенья по четверг на сумму более 150 000 рублей, или с пятницы по субботу на сумму более 300 000 рублей аренда не взимается.

При продлении банкета с 00:00 до 02:00 взимается оплата 5 000 рублей/час.

*не включая банкетное меню

СТОИМОСТЬ ПРОВЕДЕНИЯ ФОТОСЕССИИ**

На террасе "The Terrace"	- 3 000 рублей
В ресторане "Стейкхаус", и на L-этаже	- 2 000 рублей

**услуги фотографа не включены

INFORMATION

PRICE FOR WEDDING REGISTRATION:

On "The Terrace"	- 15 000 rubles
At "The Steakhouse" restaurant	- 12 000 rubles
At "Musa Dzhaliil" banquet hall	- 10 000 rubles

ROOM RENT*

"Musa Dzhaliil" banquet hall

- half day (4:00 p.m till 11 p.m.)	- 21 000 rubles
- full day (11 a.m. till 11 p.m.)	- 30 000 rubles

Room is free of charge if the total cost for banquet exceeds 60 000 rubles.

«The SteakHouse» Restaurant

- half day (4:00 p.m till 12 p.m.)	- 30 000 rubles
- full day (11 a.m. till 12 p.m.)	- 40 000 rubles

Room is free of charge if the total cost for banquet exceeds 100 000 rubles.

The rent period can be extended to 02 a.m. for extra-payment at 5 000 rubles per hour.

VIP-room

- half day (4:00 p.m till 11 p.m.)	- 12 500 rubles
- full day (11 a.m. till 11 p.m.)	- 18 000 rubles

Room is free of charge if the total cost for banquet exceeds 40 000 rubles.

"The Terrace" Restaurant

25 000 rubles per hour. Minimum rent period - 5 hours at least.

Room is free of charge if the total cost for banquet on Friday and Saturday exceeds 300 000 rubles and 150 000 rubles on the rest days.

The rent period can be extended to 02 a.m. for extra-payment at 5 000 rubles per hour.

*banquet menu is not included

PHOTO SHOOT PRICE**

On "The Terrace"	- 3 000 rubles
At "The Steakhouse", and on the L-floor	- 2 000 rubles

** the potographer is not included

ИНФОРМАЦИЯ

УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ:

Предоплата в размере 50% от общей стоимости банкета должна быть оплачена при бронировании мероприятия. Окончательный и полный платеж должен быть внесен за 14 календарных дня до мероприятия.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ КОЛИЧЕСТВА ГОСТЕЙ:

Точное количество гостей должно быть подтверждено за 14 календарных дней до мероприятия.

УСЛОВИЯ ОТМЕНЫ МЕРОПРИЯТИЯ:

Банкет может быть отменен без штрафов за 14 рабочих дней до мероприятия. При отмене менее чем за 14 календарных дней предоплата не возвращается.

Для более подробной информации о проведении свадебного торжества в отеле Center Hotel Kazan Kremlin обращайтесь к специалистам по организации мероприятий:

- Ксения Соловьева; тел. 8-985-431-10-38, k.soloveva@centerhotel-kazan.ru
- Юлия Валиуллина; тел. 8-985-431-08-77, y.valiullina@centerhotel-kazan.ru

INFORMATION

TERMS OF PAYMENT:

Advance payment of 50% of the total cost of a banquet is required in order to make a booking. Full payment of the remaining cost of the banquet is required 14 calendar days before the celebration.

CONFIRMATION OF THE NUMBER OF GUESTS:

The exact number of guests should be confirmed 14 calendar days prior to the event.

CANCELLATION POLICY:

The banquet can be revoked 14 calendar days prior to the celebration without penalties. Otherwise the advance payment is irrevocable.

All mentioned terms and conditions should be clarified by the hotel representative. For more information on the standard conditions of organizing a wedding banquet in Center Hotel Kazan Kremlin, contact our event planners:

- Kseniya Solovyova; tel. 8-985-431-10-38, k.soloveva@centerhotel-kazan.ru
- Yuliya Valiullina; tel. 8-985-431-08-77, y.valiullina@centerhotel-kazan.ru